

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載
(<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

中西區區議會撥款申請表

活動名稱：「疫苗與您」全港中學作文及計劃書創作比賽及頒獎典禮

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 香港醫學博物館學會
(英文) Hong Kong Museum of Medical Sciences Society
- (B) 註冊地址(中文)： 香港半山堅巷 2 號
註冊地址(英文)： 2 Caine Lane, Mid-Levels, Hong Kong
(必須填寫)
通訊地址：
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2549 5123 傳真號碼： 2559 9458

(D) 本機構是：

- 根據《社團條例》註冊的機構(請附有關證明文件1)
- 為 _____ 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 ²	活動的指定負責人 ³

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

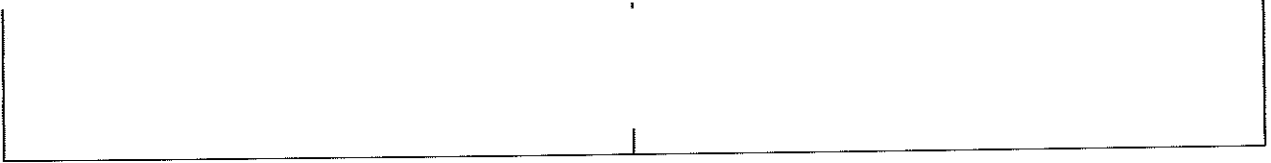
² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

* 請刪去不適用者

附件



(F) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

<u>活動名稱</u>	<u>活動日期</u>	<u>獲批款額(元)</u>	<u>活動編號</u>
1 「疫苗與你」全港小學海報設計比賽頒獎典禮暨作品展開幕典禮	10/9/2011	30,900.00	No.119/2011-2012
2 香港醫學博物館「健康人生」嘉年華暨開放日	1-2/8/2009	40,400.00	C.I No.230/2009-2010
3 「運動醫學與健康」Part B 繪畫比賽頒獎典禮暨作品展開幕(區內推廣活動)	15/3/2008	33,350.00	274/2007-08

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

<u>合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址</u>	<u>簡述合作或支援的性質和形式</u>
1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用
2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用

(K) 預計效益 / 成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

- (1) 參賽作品數量約五百多件；參賽得獎者：中學生
- (2) 參加人數約五百多人
- (3) 參觀展覽人數約一萬五千人(由 2011 年 9 月至 2012 年 6 月)

(M) 工作計劃 / 推行時間表

行動	時間表
策劃	2011 年 5 月
籌備	2011 年 6-8 月
推廣	2011 年 8 月
推行	2011 年 9 月-2012 年 6 月

*請刪去不適用者

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			0
內部資源(資助冠亞季軍得獎者獎學金之差額)			3,900
贊助和捐贈			0
其他			0
預算收入總額(A)			3,900

預算開支項	數量	單位成本	費用總額	申請區議會	此欄由秘書處填寫
-------	----	------	------	-------	----------

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

目 ⁶		(元)	(元)	撥款額(元)	最高撥款額	批准款額
設計及印製活動單張(A4 size + 4C, 2 folds)	5000	0.8	4,000	4,000		
印製邀請信連郵費	500	2	1,000	1,000		
臨時職員負責安排及郵寄 (\$50/hr x 12hrs)	2	600	1,200	1,200	3275 (批准款額的25%)	
頒獎典禮酒會(嘉賓/義工/得獎者等)	100	25	2,500	2,500	每人每日25	
評判紀念品	4	100	400	400	@150 (1000)	
初中組別比賽冠亞季得獎者書券三份 1200 元/ 1000 元/ 700 元 (#共 2,900 元) (#得獎者獎學金之差額由內部資源分配, 詳情見 4A)	3 (冠亞季)	966.66	2,900	2,000	@800	
高中組別比賽冠亞季得獎者書券三份 2000 元/ 1800 元/ 1200 元 (#共 5,000 元)	3 (冠亞季)	1,666.66	5,000	2,000	@800	

⁶ 撥款如用以購置資本物品, 申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話, 須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊 / 物品記錄表副本。

(#得獎者獎學金之差額由內部資源分配, 詳情見 4A)						
合共 7,900 元						
總額 :			(B)\$ 17,000	(C)\$ 13,100		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 13,100 = (B)\$ 17,000 - (A)\$ 3,900

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入	0	0	3,900						3,900
(b)開支	0	6,200	10,800						17,000
淨現金流量 需求 ((b) - (a))	0	6,200	6,900						13,100

(C) 預支款項需求⁷

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年	2011年8月1日	\$6,550 作為其運作支出
第二年		
第三年		
第四年		

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額, 有關的款項將在活動獲批核後發放; 如活動橫跨兩個財政年度或以上, 隨後需要預支款項推行活動時, 應重新申請。

(D) 付款方法

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研

究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

- (C) 本人已閱讀並明白《運用中西區區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

* 請刪去不適用者

個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下

述人員聯絡：

中西區民政事務處

中西區區議會秘書處

電話號碼：2852 3549